



ALPINE CASTLE RESTAURANT

ՏԱՐՏԵՐԻ | STARTERS ՍԿՁԲԻ ՀԱՄԱՐ

<p>ՀԱՅԻ ՉԱՄԲՅՈՒՂ ХЛЕБНАЯ КОРЗИНА BREAD BASKET</p> <p>ՔԱՄԱԾ ՄԱԾՈՒՆ СЦЕЖЕННЫЙ МАЦОНИ STRAINED MATSONI</p> <p>ՌԵՃԱՆ РЕЖАН REZHAN</p> <p>ՁԻԹԱՊՏՈՒՂ ОЛИВКИ OLIVES</p> <p>ԱՉԳԱՅԻՆ ԿԱՆԱԳԻՆԵՐ НАЦИОНАЛЬНАЯ ЗЕЛЕНЬ NATIONAL GREENS</p> <p><small>Թարմ համեմ, մաղադանոս, սամիթ, կանաչ սոխ, կծու պղպեղ Свежий кориандр, петрушка, укроп, зеленый лук, острый перец Fresh coriander, parsley, dill, green onion, hot pepper</small></p>	<p>900</p> <p>1500</p> <p>1500</p> <p>1600</p> <p>1700</p>	<p>ԱՉԳԱՅԻՆ ՊԱՆԻՐՆԵՐ НАЦИОНАЛЬНАЯ СЫРЫ NATIONAL CHEESES</p> <p><small>Լոռի պանիր, սուլուգունի, ոչխարի պանիր, թել պանիր, հորած պանիր Сыр лори, сыр сулугуни, овечий сыр, сыр-нитка, сыр зарытый Lori cheese, suluguni cheese, sheep cheese, thread cheese, buried cheese</small></p> <p>ՄԱՐԻՆԱՑՎԱԾ ԲԱՆՋԱՐԵՂԵՆ МАРИНОВАННЫЕ ОВОЩИ PICKLED VEGETABLES</p> <p><small>Մարինացված վարունգ, ծաղկակաղամբ, լոլիկ, նեխուր Маринованные огурцы, цветная капуста, помидоры, сельдерей Marinated cucumber, cauliflower, tomatoes, celery</small></p> <p>ՂԱՎՈՒՐՄԱ ԴԱՅՐՄԱ ԳՆԱՎՐՄԱ</p> <p><small>Հորթի փափկամիս, կարագ, սոխ Телячья вырезка, сливочное масло, лук Veal tenderloin, butter, onion</small></p>	<p>4000</p> <p>2500</p> <p>6000</p>
--	--	--	-------------------------------------

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ | HOT APPETIZERS ՏԱՔ ԽՈՐՏԻԿՆԵՐ

<p>ՊԱՆԻՐԱՅԻՆ ՁՈՂԻԿՆԵՐ СЫРНЫЕ ПАЛОЧКИ CHEESE STICKS</p> <p><small>Լոռի պանիր, սուլուգունի, գաուդա պանիր, սխտորի սոուս Сыр лори, сыр сулугуни, сыр гауда, чесночный соус Lori cheese, suluguni cheese, gouda cheese, garlic sauce</small></p> <p>ԵԳԻՊՏԱՅՈՐԵՆ ՍԵՐՈՒՑՔԱՅԻՆ ՍՈՒՍՈՎ КУКУРУЗА СО СЛИВОЧНЫМ СОУСОМ CORN WITH CREAM SAUCE</p> <p><small>Եգիպտացորեն, ապխտած հորթի շեյկա, բեկոն, սերուցք, պարմեզան պանիր Кукуруза, копченая телячья шейка, бекон, сливки, сыр пармезан Corn, smoked veal neck fillet, bacon, cream, parmesan cheese</small></p>	<p>3000</p> <p>4200</p>	<p>ԿԱՄԱՄԲԵՐ ՋԵՌՈՅՈՒՄ ЗАПЕЧЕННЫЙ КАМАМБЕР BAKED CAMEMBERT</p> <p><small>Կամամբեր պանիր, սխտոր, օրեգանո, բազետ հաց Сыр камамбер, чеснок, орегано, хлеб багет Camembert cheese, garlic, oregano, bread baguette</small></p> <p>ՔԼԱԲ ՍԵՆԴՎԻՉ КЛАБ СЭНДВИЧ CLUB SANDWICH</p> <p><small>Հավի կրծքամիս, տոստի հաց, լոլիկ, թթու վարունգ, գաուդա պանիր, ֆիրմային սոուս Куриная грудка, тост, помидор, соленые огурцы, сыр гауда, фирменный соус Chicken breast, toast bread, tomato, pickles, gouda cheese, signature sauce</small></p> <p>ՏԱՊԱԿԱԾ ԿԱՆԱՍՈՒՆԿ ЖАРЕННЫЕ ГРИБЫ ВЕШЕНКИ FRIED OYSTER MUSHROOMS</p> <p><small>Կախասունկ, ձու, կանաչի, կարագ Грибы вешенки, яйцо, зелень, сливочное масло Oyster mushrooms, eggs, greens, butter</small></p>	<p>4500</p> <p>4800</p> <p>4500</p>
---	-------------------------	--	-------------------------------------

САЛАТЫ | SALADS ԱՂՅԱՆՆԵՐ

<p>ԼՈՒԻԿՈՎ ԵՎ ՎԱՐՈՒՆԳՈՎ САЛАТ С ПОМИДОРАМИ И ОГУРЦОМ TOMATO & CUCUMBER SALAD</p> <p>2700</p> <p><small>Լոլիկ, վարունգ, բոլոկի, կանաչիների միքս, կարմիր սոխ Помидоры, огурец, редис, ассорти из зелени, красный лук Tomatoes, cucumber, radish, mixed greens, red onion</small></p> <p>ԼԱ ԳՈՒՍՏՈՍԱ ЛА ГУСТОСА LA GUSTOSA</p> <p>4500</p> <p><small>Ավոկադո, վարունգ, չերրի լոլիկ, ձիթապտուղ, բրոկոլի, միքս աղցան, մարինացված եգիպտացորեն, ցիտրուսային միքս սոուս Авокадо, огурец, помидоры черри, оливки, брокколи, микс-салат, маринованная кукуруза, цитрусовый микс соус Avocado, cucumber, cherry tomatoes, olives, broccoli, mixed salad, marinated corn, citrus mix sauce</small></p>	<p>ԳՐԻԼ ՀԱՎՈՎ САЛАТ С КУРИЦЕЙ ГРИЛЬ GRILLED CHICKEN SALAD</p> <p>3200</p> <p><small>Հավի կրծքամիս, հազար, լավաշ, պարմեզան պանիր, չերրի լոլիկ Куриная грудка, салат, лаваш, сыр пармезан, помидоры черри Chicken breast, lettuce, lavash, parmesan cheese, cherry tomatoes</small></p> <p>ԼՈՒԻԿՈՎ ԵՎ ՉՈՐԱՀԱՅՈՎ САЛАТ С ПОМИДОРАМИ И ГРЕНКАМИ TOMATO & CROUTONS SALAD</p> <p>4100</p> <p><small>Հավի կրծքամիս, չերրի լոլիկ, գաուդա պանիր, սոյայի սոուս, սխտորի փոշի Куриная грудка, помидоры черри, сыр гауда, соевый соус, чесночный порошок Chicken breast, cherry tomatoes, gouda cheese, soy sauce, garlic powder</small></p> <p>ՄԵՔՍԻԿԱՆԿԱՆ (ՏԱՔ) МЕКСИКАНСКИЙ (ТЕПЛЫЙ) MEXICAN HOT SALAD</p> <p>5800</p> <p><small>Հորթի փափկամիս, թթու վարունգ, գունավոր պղպեղ, քունջութ, սերուցք, կանաչիների միքս, բալզամիկ կրեմ-սոուս Телячья вырезка, соленые огурцы, болгарский перец, кунжут, сливки, ассорти из зелени, бальзамический крем Veal tenderloin, pickles, bell pepper, sesame, cream, mixed greens, balsamic cream</small></p>
--	--

СУПЫ | SOUPS ԱՊՈՒՐՆԵՐ

<p>ՀՈՐԹԻ ՄՍՈՎ ТЕЛЯЧИЙ СУП VEAL SOUP</p> <p>2700</p> <p><small>Հորթի փափկամիս, գազար, տոմատի մածուկ, կարտոֆիլ, կծու պղպեղ Телячья вырезка, морковь, томатная паста, картофель, острый перец Veal tenderloin, carrot, tomato paste, potatoes, hot pepper</small></p>	<p>ՀԱՎԻ ՓՈՓԿԱՄՍՈՎ СУП ИЗ КУРИНОГО ФИЛЕ CHICKEN FILLET SOUP</p> <p>2200</p> <p><small>Հավի կրծքամիս, բասմատի բրինձ, գազար, սոխ Куриная грудка, рис басмати, морковь, лук Chicken breast, basmati rice, carrot, onion</small></p>
<p>ՁԱՎԱՐՈՎ ԵՎ ՄԱԾՈՒՆՈՎ СУП ИЗ КРУПЫ И МАЦОНИ CEREAL AND MATSONI SOUP</p> <p>1900</p> <p><small>Ձավար, մածուկ, թթվասեր, կարագ, ալյուր Крупа, мацони, сметана, сливочное масло, мука Cereal, matsoni, sour cream, butter, flour</small></p>	
<p>ՈՒՆԴԱՆԻ ՍՈՒՍԻՆԿ ON THE COALS ԱԾՈՒՆԻ ՎՐԱ</p>	
<p>ԽՈՉԻ ՉԱԼԱՂԱՋ, ՄԱՍԵՐ СВИНОЙ СТЕЙК, РЕБРЫШКИ PORK STEAK, RIBS</p> <p>5800</p>	<p>ԽՈՉԻ ՓՈՓՈՒԿ СВИНАЯ ВЫРЕЗКА PORK TENDERLOIN</p> <p>4500</p>
<p>ԳՈՒՆ ԽԱՐԸ АССОРТИ ШАШЛЫКОВ ИЗ ЯГНЕНКА LAMB MIXED BARBEQUE</p> <p>5800</p>	<p>ՀՈՐԹԻ ԹԵՆԴԵՐԼՈՅՆ ТЕЛЯЧЬЯ ВЫРЕЗКА VEAL TENDERLOIN</p> <p>8500</p>
<p>ՀԱՎԻ ԽԱՐԸ АССОРТИ ШАШЛЫКОВ ИЗ КУРЯТИНЫ CHICKEN MIXED BARBEQUE</p> <p>3200</p>	

ОСНОВНЫЕ БЛЮДА | MAIN COURSES

ՀԻՄՆԱԿԱՆ

ԽՈՂԻ ՇՆԻՑԵԼ
СВИНОЙ ШНИЦЕЛЬ
PORK SCHNITZEL

4500

Խոզի միս, պաքսիմատ, կարտոֆիլի խյուս
Свинина, панировочные сухари, картофельное пюре
Pork meat, breadcrumbs, potato puree

ՕՋԱԽՈՒՐԻ
ОДЖАХУРИ
OJAKHURI

4900

Խոզի փափկամիս, կարտոֆիլ, սոխ, լոլիկ, սխտոր, համեմ, ռեհան
Свинная вырезка, картофель, лук, помидоры, чеснок, кинза, базилик
Pork tenderloin, potatoes, onions, tomatoes, garlic, coriander, basil

ՀՈՐԹԻ ՓԱՓԿԱՄԻՍ ԱՆԿԱՅԻՆ ՍՈՌՍՈՎ
ТЕЛЯЧЬЯ ВЫРЕЗКА С ГРИБНЫМ СОУСОМ
VEAL TENDERLOIN WITH MUSHROOM SAUCE

7200

Հորթի փափկամիս, շամպինյոն սունկ, սերուցք, կարագ, սխտորի փոշի
Телячья вырезка, грибы шампиньоны, сливки, сливочное масло, чесночный порошок
Veal tenderloin, champignon mushrooms, cream, butter, garlic powder

ԱՐԻՇՏԱ ՂԱՎՈՒՐՄԱՅՈՎ
АРИШТА С ХАВУРМОЙ
ARISHTA WITH GHAVURMA

5800

Հորթի ղավուրմա, արիշտա, կարագ
Телячья хавурма, аришта, сливочное масло
Veal ghavurma, arishta, butter

ԲԻՖՏՐՈԳԱՆՈՖ
БЕФСТРОГАНОВ
BEEF STROGANOFF

6200

Հորթի փափկամիս, սերուցք, տոմատի մածուկ, թթվասեր, սոխ, սխտոր, կարտոֆիլի ֆրի
Телячья вырезка, сливки, томатная паста, сметана, лук, чеснок, картофель фри
Veal tenderloin, cream, tomato paste, sour cream, onion, garlic, French fries

ՃՈՒՏ ԿԱՐՏՈՖԻԼԻ ՖՐԻՈՎ
ЦЫПЛЕНОК С КАРТОФЕЛЕМ ФРИ
CHICK WITH FRENCH FRIES

4500

Ճուտ, կարտոֆիլի ֆրի, չոր աջիկա, ձիթայուղ
Цыпленок, картофель фри, сухая аджика, оливковое масло
Chick, French fries, dry adjika, olive oil

ՀԱՎԻ ՇՆԻՑԵԼ
КУРИНЫЙ ШНИЦЕЛЬ
CHICKEN SCHNITZEL

3900

Հավի փափկամիս, պաքսիմատ, կարտոֆիլի խյուս
Куриная вырезка, панировочные сухари, картофельное пюре
Chicken fillet, breadcrumbs, potato puree

ՀԱՎԻ ԿՐԾՔԱՄԻՍ ՔԱՐՐԻ ՍՈՌՍՈՎ
КУРИНАЯ ГРУДКА С СОУСОМ КАРРИ
CHICKEN BREAST WITH CURRY SAUCE

3800

Հավի փափկամիս, բասմատի բրինձ, սերուցք, սոխ, քարրի
Куриная вырезка, рис басмати, сливки, лук, карри
Chicken fillet, basmati rice, cream, onion, curry

ԳՐԻԼ ԱՍՂՍՈՆ ԹԱՐԽՈՒՆԻ ՍՈՌՍՈՎ
ЛОСОСЬ НА ГРИЛЕ С СОУСОМ ИЗ ЭСТРАГОНА
GRILLED SALMON WITH TARRAGON SAUCE

11000

Սաղմոնի ֆիլե, թարխունի սոս, սոյայի սոս, լայմ
Филе лосося, соус из эстрагона, соевый соус, лайм
Salmon fillet, tarragon sauce, soy sauce, lime

ԻՇՆԱՆԻ ՖԻԼԵ ՍՊԻՆԱՏՈՎ
ФИЛЕ ФОРЕЛИ СО ШПИНАТОМ
TROUT FILLET WITH SPINACH

6700

Իշխանի ֆիլե, սպանախ, սխտոր, սերուցք, կիտրոն
Филе форели, шпинат, чеснок, сливки, лимон
Trout fillet, spinach, garlic, cream, lemon

ԿԱՐԲՈՆԱՐԱ
КАРБОНАРА
CARBONARA

3400

Բեկոն, սերուցք, պարմեզան պանիր, սպագետի
Бекон, сливки, сыр пармезан, спагетти
Bacon, cream, parmesan cheese, spaghetti

С ПИВОМ | WITH BEER

ԳԱՐԵՋՐԻ ՅԵՏ

ԽՈՂԻ ԾՈՒՆԿ
СВИНОЕ КОЛЕНО
PORK KNEE

7100

ԽՈՂԻ ՄԱՍԵՐ
СВИНЫЕ РЕБРА
PORK RIBS

5500

ՆՐԲԵՐՇԻԿՆԵՐԻ ՍԵԹ
SET ИЗ СОСИСОК
SAUSAGE SET

6500

ՀԱՎԻ ԹԵՎԻԿՆԵՐ
КУРИНЫЕ КРЫЛЫШКИ
CHICKEN WINGS

3500

ԱՐԳԵՆՏԻՆԱԿԱՆ ԾՈՎԱՆԵՅԳԵՏԻՆ
АРГЕНТИНСКИЕ КРЕВЕТКИ
ARGENTINE SHRIMP

5600

ՍԻ ՍՈԼԹ ԷԴԱՄԱՄԵ
СИ СОЛТ ЭДАМАМЕ
SEA SALT EDAMAME

2200

ԱՊԽՏԱԾ ԶԿՆԵՐԻ ՍԵԹ
SET ИЗ КОПЧЕНЫХ РЫБ
SMOKED FISH SET

3600

ԱՊԽՏԱԾ ՄԱԻ ՍԵԹ
SET ИЗ КОПЧЕНОГО МЯСА
SMOKED MEAT SET

5300

ՍԽՏՈՐՈՎ ՀԱՅ
ХЛЕБ С ЧЕШОКОМ
GARLIC BREAD

2400

ԳԱՐՆԻՐՆԵՐ | GARNISH

ԽԱՎԱՐՏՆԵՐ

ԽՈՐՈՎԱԾ ԲԱՆՋԱՐԵՂԵՆ
ЗАПЕЧЕННЫЕ ОВОЩИ
ROASTED VEGETABLES

3000

ԳՐԻԼ ԲԱՆՋԱՐԵՂԵՆ
ОВОЩИ ГРИЛЬ
GRILLED VEGETABLES

2500

ՏԱՊԱԿԱԾ ԿԱՆԱՅԻ ՍԵՉՈՆԱՅԻՆ
ЖАРЕНАЯ ЗЕЛЕНЬ СЕЗОННАЯ
FRIED GREENS SEASONAL

3200

ԿԱՐՏՈՖԻԼԻ ՃՍՈՒՌ
ТОЛЧЕНЫЙ КАРТОФЕЛЬ
MASHED POTATOES

2400

ԿԱՐՏՈՖԻԼ ԱՆԿՈՎ
КАРТОФЕЛЬ С ГРИБАМИ
POTATOES WITH MUSHROOMS

2500

ՍԼԱԴԿՈՎ | SWEETS

ՔԱՂՅՐ

ՌՈՒԼԵՏ ԿԱՐԱՄԵԼ ՊԻՍՏԱԿՈՎ
РУЛЕТ С КАРАМЕЛЬЮ И ФИСТАШКОЙ
CARAMEL PISTACHIO ROLL

1600

ԳԱԹԱ ՄԱԾՈՒՆՈՎ
ГАТА С МАЦОНИ | GATA WITH MATSONI

1500

ՀԱԼՎԱ ՊԱՂՊԱՂԱԿՈՎ
ХАЛВА С МОРОЖЕНЫМ | HALVA WITH ICE CREAM

1600

ՓԱԽԼԱՎԱ ՊԱՂՊԱՂԱԿՈՎ
ПАХЛАВА С МОРОЖЕНЫМ
PAKHLAVA WITH ICE CREAM

2500

ՍԵՉՈՆԱՅԻՆ ՄԻՐԳ
СЕЗОННЫЕ ФРУКТЫ | SEASONAL FRUITS

6000

ՋՍԵՐՈՒԿ
АРБУЗ | WATERMELON

3000

ՍԵՆ
ДЫНЯ | MELON

3000

ՊԱՂՊԱՂԱԿ
МОРОЖЕНОЕ | ICE CREAM

1800